

ДОГОВОР №...95.....118.04.2016

Днес 18.04.2016 г., в гр. София между

„БЪЛГАРСКИ ПОЩИ“ ЕАД, със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. „Академик Стефан Младенов“ № 1, бл. 31, вписано в търговския регистър на Агенцията по вписванията под ЕИК 121396123, представлявано от Главния изпълнителен директор - Деян Стоянов Дънешки, наричано по-нататък „ВЪЗЛОЖИТЕЛ“

и

2. „КЛИО ТРАВЕЛ“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, пл. Славейков 11, ет.1, офис 7, вписано в търговския регистър на Агенцията по вписванията под ЕИК 201495606, представлявано от Мариана Павлова – управител наричано по-нататък „ИЗПЪЛНИТЕЛ“,

На основание чл. 101с, ал.1 от Закона за обществените поръчки след възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: **Осигуряване на самолетни билети при служебни пътувания в чужбина за нуждите на „Български пощи“ ЕАД** и при условията на класираното на първо място предложение за изпълнение на поръчката „КЛИО ТРАВЕЛ“ ООД, Протокол № 12 от 04.04.2016 г., т.6 съгласно протокол №1от.05.04.2016 г. утвърден от Главен изпълнителен директор на „Български пощи“ ЕАД, се сключи настоящият Договор.

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. Възложителят възлага, а Изпълнителят се задължава да осигурява самолетни билети за превоз на пътници при служебните командировки в чужбина за нуждите на „Български пощи“ ЕАД, при подадена заявка на Възложителя, съгласно:

1. предложението за изпълнение на поръчката на Изпълнителя - Приложение № 3 към договора и
2. предлаганата цена на Изпълнителя - Приложение № 4 към договора.

II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) Максималната стойност на договора е до 66 000 лв. (шейсет и шест хиляди лева) без ДДС.

(2) Общата заплатена от Възложителят сума по договора не може да надвишава горепосочената максимална стойност от 66 000 лв. (шейсет и шест хиляди лева) без ДДС или 79 200 лв. (седемдесет и девет хиляди и двеста хиляди лева).с ДДС.

1. Окончателната стойност на договора за изпълнението на предмета му ще се определи в рамките на бюджетните възможности на Възложителят в зависимост от конкретните потребности на „Български пощи“ ЕАД.

(3) За изпълнение на предмета на договора, Възложителят заплаща на Изпълнителя стойността на закупените самолетни билети за превоз на пътници съобразно ценовите и тарифни условия, договорени между страните с настоящия договор.

1. Предложено % освобождаване от такса за осигуряване на един самолетен билет (такса обслужване) за двупосочно пътуване (включително и до дестинации, непосочени в списъка в Техническите изисквания на поръчката): 100% (сто процента).

2. Предложено в % освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби при смяна на датата на пътуването: 100% (сто процента).

3. Предложено в % освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при смяна на пътуването: 100% (сто процента) 4. Предложена сума от стойностите на закупени

Заложено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗПД

Заложено
съгл. чл. 2
от ЗЗПД

3. Предложено в % освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при отказ: 100% (сто процента) 4. Предложена сума от стойностите на закупените билети, над която се предоставя бонусен безплатен самолетен билет, икономична класа за европейска дестинация в размер на 9 999 лв. (девет хиляди и деветстотин деветдесет и девет лева лева)..

(4) Изпълнителят предоставя на Възложителя, най-малко три варианта за съответната дестинация в зависимост от конкретната заявка – като може да се предлагат и билети на нискотарифни авиокомпани.

(5) В цената на самолетните билети се включват: цена на билета, летищни такси, такси за сигурност, застраховки, такса обслужване и други такси, както и такива, установени от местните законодателства. При определяне на цената се прилагат всички валидни към датата на пътуването отстъпки на авиокомпаниите (седмичен престой, уикенд правило, сезонни отстъпки, минимален престой и други промоции), бонусни програми, договорени тарифи за групови пътувания, както и на преференциални условия, които авиокомпаниите предлагат въз основа на сключени споразумения.

(6) Цените се определят в лева (в зависимост от дестинацията). Билетите се заплащат по

Заличено съгл.

чл. 72 от ДЗПК

те билети се извършва от Възложителя (с платежно изпитание) в срок до 30 (тридесет) дни след представяне на протокол/фактура за стойността на самолетен билет с включени всички законови такси и направената и потвърдена резервация по и-мейл с калкулация на цената на билета, включваща и всички дължими летищни такси.

III. УСЛОВИЯ И СРОКОВЕ ЗА ОСИГУРЯВАНЕТО НА БИЛЕТИ

Чл. 3. (1) Изпълнителят приема заявки да осигурява самолетни билети за превоз на пътници от Възложителя, като осигурява възможност за приемане на тези заявки по всяко време на денонощието, включително в почивни, празнични дни и др.

(2) Заявките по ал. 1, т. 1 се правят от Възложителя на адреса на Изпълнителя: Мариана Павлова, телефон: 02 981 57 29, факс 02 981 57 29, e-mail: info@clio-travel.com.

(3) При заявка по ал. 1, Изпълнителят отговаря на Възложителя до един час по телефон Петя Василева; факс 02 9625329, или на e-mail: p.vasileva@bg-post.bg.

(4) Изпълнителят предлага всички възможни директни превозвачи за реализиране на пътуването, включително нискотарифни компании, а при невъзможност за такива – всички маршрути с подходящи връзки, като се представят най-малко три варианта (маршрути и превозвачи), като подробно се посочва:

1. авиокомпания / превозвач;

2. маршрут;

3. часове на полета и престоя / часове на отпътуване – за другите видове превоз;

4. цена;

5. факти от значение за пътуването (летища и др.).

6. Условия на приложената тарифа

(5) Изпълнителят доставя билетите в срок до 24 часа или в по-кратък срок от нареждането на Възложителя, след като предварително го е уведомил по електронна поща за потвърждаване "ОК" от резервационната система и за условията по издаване на билетите.

Чл. 4. Изпълнителят изпраща електронните билети на електронен адрес, посочен от Възложителя в заявката.

Залич. съгл.

чл. 2 от

ЗЗПК

Залич.

съгл.

чл. 2 от

ЗЗПК

IV. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 5. Настоящият договор се сключва за срок до достигане на сумата от 66 000 лв. (шейсет и шест хиляди лева) лева без ДДС или 79 200 лв. (седемдесет и девет хиляди и двеста хиляди лева), с ДДС, като влиза в сила от деня на подписването му от двете страни.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 6. Възложителят е длъжен да заплаща на Изпълнителя стойността на билетите, съобразно ценовите и тарифни условия, представени от Изпълнителя, условията на настоящия договор и приложенията към него.

Чл. 7. Възложителят се задължава да не разкрива устно или писмено на трети лица информация за Изпълнителя и за цени, тарифи и условия на отделните авиопревозвачи, станали му известни във връзка с настоящия договор.

Чл. 8 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

1. да оказва необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на договора;
2. да подава заявки за резервация и доставка на самолетни билети на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ чрез упълномощеното по договора лице, по някой от изброените начини: по електронна поща, факс или устно по телефон;
3. да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни услугата с грижата на добрия търговец, в срок и без отклонения от поръчаното;
4. да откаже да приеме и да заплати възнаграждение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, когато се е отклонил от изискванията по договора, докато той не изпълни задълженията си;
5. да извършва проверки по изпълнението на настоящия договор, включително да изискват съответните документи, доказващи надлежното изпълнение. В тези случаи ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да откаже достъп до относимите към предмета на проверката документи, информация, справки и др., включително и до тези, намиращи се извън офисите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
6. да изисква информация и извършва проверки относно цените на самолетните билети (и по-специално нетните тарифи), предоставяни от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по настоящия договор, включително чрез справки от резервационната система, използвана от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и от съответните служби на авиокомпаниите-превозвачи, които са извършили дадения полет. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да отказва извършването на такива проверки и получаване на информация от посочените в предходното изречение субекти, както и да се противопоставя или препятства предоставянето на такава информация от последните на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
7. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ писмена обосновка на цената на самолетен билет.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 9. (1) Изпълнителят се задължава да осигурява своевременно резервацията и продажбата на заявените билети при пълно съответствие с клаузите на договора.

(2) Изпълнителят се задължава ежемесечно, до 10 число на месеца да предоставя на Възложителя справка за:

- общата стойност в лева, разходвана до съответния месец, по този договор;

Чл. 10. (1) При всяка конкретна заявка от страна на Възложителя, Изпълнителят се задължава да проучи пазара и да предложи възможно най-ниските цени при най-благоприятни за Възложителя условия за реализиране на пътуването.

(2) Изпълнителят се задължава при заявка за резервация на самолетни билети да предостави отговор с най-малко три конкретни предложения за пътуване в рамките на 1 (един) час от подаването на заявка, а в срок до един ден да изпълни потвърдената от Възложителя заявка.

(3) Изпълнителят се задължава да предлага маршрути, които са директни или с едно прекачване, включително на нискотарифни авиокомпаниии, а когато това е невъзможно с минимален брой подходящи връзки за съответните дестинации, при максимално съответствие с

Замизено
св.зл. тл. 2
от ЗЗПД

Замиз.
св.зл. тл. 2
от ЗЗПД

часовете на пътуването и с присъственото време в мястото на командировката съгласно конкретната заявка на Възложителя.

(4) Изпълнителят се задължава при определяне цената на самолетния билет да прилага всички валидни към датата на пътуването отстъпки на авиокомпаниите (седмичен престой, уикенд правило, сезонни отстъпки, минимален престой, други промоции), предложени намаления за групови пътувания, както и преференциални условия, както и други, които авиокомпаниите предлагат въз основа на сключени споразумения.

(5) Изпълнителят се задължава да осигури билети за икономична или бизнес класа в съответствие с конкретната заявка на Възложителя.

(6) Изпълнителят се задължава да уведоми незабавно Възложителя при промяна на ценовите нива и условията на превозвачите.

(7) Изпълнителят се задължава да предлага билети само на въздушни превозвачи, които отговарят на изискванията на законодателството на Република България и правото на Европейския съюз за извършване на превоз на пътници и багаж (като наличие на валиден лиценз, свидетелство и други документи за упражняване на дейността, документи за задължителните застраховки и други).

(8) Изпълнителят се задължава да не предлага варианти за пътуване и оферти, включващи полети на авиокомпани, на които е забранено да летят в европейското въздушно пространство поради недостатъчно ниво на сигурност. Актуален списък с тези авиокомпани се намира на Интернет адрес: http://ec.europa.eu/transport/air-ban/list_en.htm.

(9) Изпълнителят е длъжен при извънредни обстоятелства, възникнали след закупуването на самолетен билет, непозволяващи осъществяването на полет от съответното пътуване, да уведоми съответно своевременно Възложителя и да съдейства за възстановяването на стойността на билета или за безплатното премаршрутиране на пътниците чрез съгласуване с авиокомпанията, чийто полет няма да бъде осъществен.

(10) Изпълнителят е длъжен да спазва разпоредбите на Закона за защита на личните данни, като осигурява защита на личните данни на физическите лица, на които издава самолетни билети.

Чл. 11. Изпълнителят се задължава да не разкрива по никакъв начин пред трети лица информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

Чл. 12 Изпълнителят се задължава да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор за своя изгода или изгода на трети лица.

Чл. 13. (1) Изпълнителят се задължава да спазва всички условия, посочени в предложението за изпълнение на поръчката (Приложение № 3) и ценовото предложение (Приложение № 4), представляващи неразделна част от настоящия договор.

(2) Двете страни се задължават в 7-дневен срок от сключването на договора да се информират писмено за определените от тях контактни лица за осъществяване на текущ контрол по изпълнението на договора.

(3) Лицето за контакт, определено от Изпълнителя, осъществява текущ контрол по изпълнението на договора, в т.ч. подписване на протоколи, справки и други документи, съставяни във връзка с изпълнението на настоящия договор.

Чл. 14. (1) Изпълнителят се задължава при поискване да представи на посочени от Възложителя лица извлечение от дневника за продажбите на самолетните билети.

(2) Изпълнителят се задължава да отбелязва в резервацията при конкретна заявка предпочитаното от Възложителя място за настаняване и да направи максималното за получаване на потвърждение за това от превозвача.

(3) Изпълнителят се задължава да не разпространява информация, която му е станала известна при и по повод изпълнението на договора.

(4) Изпълнителят носи пълна имуществена отговорност за причинени вреди на Възложителя от свои виновни действия или бездействия.

Зачит.
свгн. гл. 2
от ЗЗПД

Зачитено
свгн. гл. 2
от ЗЗПД

(5) Изпълнителят има право при добросъвестно изпълнение да получи при условията на договора уговорената цена.

(6) Изпълнителят има право да изисква от Възложителя информацията, която му е необходима за качественото извършване на услугата по чл. 1 от договора.

VII. САНКЦИИ И ОТГОВОРНОСТИ

Чл. 15. Изпълнителят дължи неустойка в размер на 10 % от стойността на самолетния билет, ако се отклони от заявката във вреда на Възложителя.

Чл. 16. При неспазване на сроковете по чл. 3, ал. 5, Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 10 % от стойността на самолетния билет.

Чл. 17 Възложителят има право да прихване дължимите обезщетения и неустойки от цената на самия самолетен билет при заплащането му на Изпълнителя (съгласно отразеното в протокола по чл. 3, ал. 6.

VIII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 18. Страните се освобождават от отговорност за частично или пълно неизпълнение на задълженията по настоящия договор, ако това се явява следствие от появата на форсмажорни обстоятелства като: пожар, земетресение, наводнение и други събития, представляващи „непреодолима сила“ по смисъла на Търговския закон и Закона за обществените поръчки и ако тези обстоятелства непосредствено са повлияли на изпълнението на настоящия договор. В тези случаи срокът на изпълнение на задълженията по договора се измества със съответното време, в течение на което действат такива обстоятелства.

Чл. 19. Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването ѝ.

Чл. 20. (1) Страната, която се намира в невъзможност да изпълнява задълженията си по този договор поради непреодолима сила, е длъжна незабавно:

(2) Да уведоми писмено другата страна за настъпилото събитие, което причинява неизпълнение на задълженията ѝ; за степента, до която това събитие възпрепятства изпълнението на задълженията на тази страна; за причините на събитието – ако са известни; за неговото предполагаемо времетраене.

(3) Да положи всички разумни усилия, за да избегне, отстрани или ограничи до минимум понесените вреди и загуби.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира, доколкото то не може да бъде изпълнено по алтернативен начин чрез полагане на всички разумни грижи.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнението на договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

(7) Определено събитие не може да се квалифицира като „непреодолима сила“, ако:

а) Ефектът от това събитие е могъл да се избегне, ако някоя от страните е изпълнявала добросъвестно задълженията си по този договор.

б) Ефектът от това събитие е могъл да бъде избегнат или намален с полагането на всички разумни грижи.

IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 21. (1) Настоящият договор се прекратява без предизвестие:

Зал. 2.
св. 2.
от 3312

Зал. 2.
св. 2.
от 3312

- (2) с изчерпване на средствата по договора, считано от датата на подписване му;
- (3) при изразходване на сумата по договора, предвидена като максимална прогнозна стойност на поръчката – до 66 000. лева без ДДС или 79 200 лв с ДДС;
- (4) в случай че Изпълнителят по каквато и да е причина бъде лишен от право да упражнява дейността, предмет на договора.

Чл. 22. Договорът се прекратява и:

1. при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора - с 14-дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната;
2. при настъпване на обстоятелства, възникнали след сключване на договора, в резултат на които Възложителят не е в състояние да изпълни задълженията си по договора с писмено уведомление;
3. Всяка от страните има правото едностранно да прекрати договора с писмено предизвестие в случай на виновно неизпълнение на задълженията по договора от другата страна.

Х. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ (ако е приложимо съгласно ЗОП) - неприложима

Чл. 23. (1) В офертата на избрания изпълнител предвиденият подизпълнител е (наименование и правно-организационната му форма и индивидуализираща информация), който ще извършва следното:

1. (посочват се видовете работи от предмета на поръчката, които ще се предложат на конкретния Подизпълнител);

2. % (посочва се съответстващият на тези работи дял в проценти от стойността на обществената поръчка).

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да сключи договор за подизпълнение с обявения в офертата си подизпълнител/и, както и да предоставя на възложителя информация за плащанията по договорите за подизпълнение.

(3) Сключваният договор за подизпълнение не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ от отговорността му за изпълнение на предмета на настоящия договор.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да:

1. сключва Договор за подизпълнение с лице, за което е налице обстоятелство по чл. 47, ал. 1 или 5 от ЗОП;

2. възлага изпълнението на една или повече от дейностите, включени в предмета на обществената поръчка, на лица, които не са Подизпълнители;

3. замени посочен в офертата Подизпълнител, освен когато:

а) за предложения Подизпълнител е налице или възникне обстоятелство по чл. 47, ал. 1 или 5 от ЗОП;

б) предложеният Подизпълнител престане да отговаря на нормативно изискване за изпълнение на една или повече от дейностите, включени в предмета на Договора за подизпълнение;

в) Договорът за подизпълнение е прекратен по вина на Подизпълнителя, включително в случаите по ал. 8.

(5) В срок до 3 (три) дни от сключването на Договор за подизпълнение или на Допълнително споразумение към него, или на Договор, с който се заменя посочен в настоящия договор Подизпълнител, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпрати оригинален екземпляр от договора или допълнителното споразумение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ заедно с доказателства, че не е нарушена забраната по ал. 4.

(6) Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на Договора за подизпълнение.

(7) Не е нарушение на забраната по ал. 4, т. 2 и ал. 6 по-горе - сключването на договори за услуги, които не са част от Договора за обществената поръчка, съответно – от Договора за подизпълнение.

(8) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да прекрати Договор за подизпълнение, ако по време на изпълнението му възникне обстоятелство по чл. 47, ал. 1 или 5 от ЗОП, както и при нарушаване

забраната по ал. 6 по-горе в 14-дневен срок от узнаването. В тези случаи

сключва нов Договор за подизпълнение при спазване на условията и изисква

от настоящия договор.

Заличено
сбгн.
т. 2 от
33пд

Заличено
сбгн. т. 2
от 33пд

(9) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема изпълнението на дейност по договора за обществена поръчка, за която ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор за подизпълнение, в присъствието на изпълнителя и на подизпълнителя.

(10) При приемането на работата ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да представи на възложителя доказателства, че договорът за подизпълнение е прекратен, или работата или част от нея не е извършена от подизпълнителя.

(11) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва окончателното плащане по договор за обществена поръчка, за който има сключени договори за подизпълнение, след като получи от изпълнителя доказателства, че е заплатил на подизпълнителите всички работи, приети по реда на ал. 9.

(12) Алинея 11 не се прилага в случаите по ал. 10.

XI. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл. 24. Страните могат да търсят обезщетение за вреди и пропуснати ползи и над уговорените размери на неустойките по съдебен ред.

Чл. 25. Никоя от страните по настоящия договор няма право да възлага или прехвърля на друго лице свои права или задължения по договора.

Чл. 26. Всички съобщения или уведомления при изпълнение на този договор страните ще правят в писмен вид по пощенски път, по факс или по електронна поща.

Чл. 27. За неуредените по този договор въпроси се прилагат разпоредбите на законодателството на Република България.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра - един за Изпълнителя и един за Възложителя.

ПРИЛОЖЕНИЯ: Неразделна част от договора са по-

Приложение № 1 -- Технически изисквания на Възл

Приложение № 2 -- Техническо предложение на Изп

Приложение № 3 -- Ценово предложение на Изпълн

ВЪ
ДЕ
ГЛ

Заличено
сбгп. гл. 2
от ЗЗПД

Дир

Дир

Дир

Ръко

Ръко

Изгот

И
М.
УПРАВИ

Заличено
сбгп. гл. 2
от ЗЗПД

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

към публична покана с предмет

„Осигуряване на самолетни билети при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на „Български пошти“ ЕАД“

1. Общи изисквания към Изпълнителя:

1.1. Да е член на IATA и да има акредитация в IATA и да работи с Amadeus или с друга система за резервации и продажба на самолетни билети.

1.2. Да има представителство на територията на гр. София с оглед осигуряване на добра комуникация и възможност за осъществяване на отчетност и контрол и да бъде администратор на лични данни.

1.3. Да осигури възможност за приемане на запитвания и заявки по всяко време на деннонощното и изпълнение на такива, включително и при извънредни обстоятелства, посочени от Възложителя, както и в почивни и празнични дни: 24 часа в деннонощното и 7 дни седмично.

1.4. Да осигурява изгодни и удобни полети на авиокомпаниите, директни или чрез най-много едно прикачване, а в случаите, когато е възможно и на инскотарифни компании, във всички дни от седмицата.

1.5. В рамките на 60 минути от момента на запитване за варианти на пътуване следва да е в състояние да предостави минимум три оферти за самолетни билети за икономична класа до съответната дестинация и съобразно с поставените от Възложителя дати и други изисквания за пътуването е обосновка за най-ниска цена към датата на пътуването при най-благоприятни за Възложителя условия и най-ефективни връзки за съответните дестинации.

Цените на билетите се определят в български лева.

Възложителят има право да откаже заявката, в случай че нито един от предложените варианти не е подходящ.

1.6. Предлаганите цени да се формират на база най-ниски и/или преференциални цени на авиокомпаниите, валидни към датата на пътуването. При определяне на цената да се прилагат всички валидни към датата на пътуването отстъпки на авиокомпаниите (седмичен престой, уикенд правило, сезонни отстъпки, минимален престой и други промоции), бонусни програми, договорени тарифи за групови пътувания, както и на преференциални условия, които авиокомпаниите предлагат въз основа на сключени споразумения.

След потвърждаване на заявката от страна на Възложителя, срокът за доставка на билета/ите, съответно на други документи за използване на допълнителни услуги, е до 24 часа, с възможност за изпълнение и в по-кратък срок при извънредни обстоятелства и спешни случаи, посочени от Възложителя, включително през почивните и празнични дни.

1.7. Да съдейства на Възложителя, при промяна на име, ден и час или отказ от използването на билет, с оглед неналагане на наказателни глоби/такси/неустойки от авиокомпаниите.

При всяка конкретна заявка да информира писмено Възложителя за крайните срокове за промяна в условията, при които е заявен от него самолетен билет, подлежащ на плащане (в това число замяна на билети, промяна в датата на пътуване и др.), в рамките на които няма да настъпват неблагоприятни финансови последици за Възложителя. Да предоставя на Възложителя копие от полученото писмо от авиокомпанията, съдържащо

тоен размер на сумите, които подлежат на плащане възстановяване, вследствие от промените в условията за използване на живения те самолетен или билет и, инициирани от Възложителя;

1.8. Да информира ежемесечно писмено Възложителя за бонусните програми на авиокомпаниите;

1.9. Претсреща на договора естият регулярно да информира Възложителя за други бонуси на авиокомпаниите и или предлагани от тях промоционални цени на билети, изключително за всички възможности за осигуряване на бонусни самолетни билети, съгласно т. 1.10;

1.10. Изпълнителят съдейства на Възложителя за осигуряването на бонусни самолетни билети, получени като бонус за прелетувани миги от отделните авиокомпаниии;

1.11. Изпълнителят е длъжен да води, следи и визуализира файлове с пътуващите се бонуси по програми на авиокомпаниите, съгласно т. 1.10, и писмено да информира Възложителя за предстоящо издаване на бонусен билет по тези програми;

1.12. При поискване от страна на Възложителя, Изпълнителят следва да осигури и следните допълнителни услуги: медицински застраховки на пътуващите; хотелски резервации и настаняване; осигуряване на наземен транспорт (автомобил под наем, билети за ж.п. транспорт, за автобус и др.);

II. Обхват на работа

Основните дестинации, по които се извършват командировки на служители на „Български Понци“ ЕАД са:

Брюксел, Цюрих, Берн, Париж, Женева, Рим, Берлин, Франкфурт, Мюнхен, Висна, Лисабон, Мадрид, Лондон, Ларнака, Истанбул, Будапеща, Букурещ, Талин и други.

Този списък не е изчерпателен и Възложителят не се ангажира със закупуване на билети по всички от изброените дестинации, нито се ограничава да закупува билети само в рамките на изброените дестинации.

III. Максимална стойност за изпълнение на поръчката възлиза в размер до 66 000 (шестдесет и шест хиляди) лева без ДДС.

От участие в процедурата ще бъдат отстранявани участници, чиито ценови предложения надвишават посочения финансов ресурс на Възложителя.

Начин на плащане по настоящата поръчка: Плащанията по настоящата поръчка ще се извършват по следния начин:

1. Цените на билетите да се предлагат в лева и заплащат по банков път.

2. Представянето на оферта задължава участника да приеме напълно всички изисквания и условия, посочени в тази документация, при спазване на Закона за обществените поръчки.

Цените на билетите се заплащат от Възложителя и включват дължимите летищни такси, такси за сигурност, както и всички други такси предвидени от националното законодателство, валидни към датата на пътуването. Възложителят заплаща цената на съответния билет по банкова сметка на Изпълнителя. Плащането ще се извършва в срок до тридесет дни след представянето на:

- протокол/фактура за стойността на самолетен билет с включени всички законови такси;
- направената и потвърдена резервация по и-мейл с калкулация на цената на билета.

включваща и всички дължими летищни такси;

IV. Отчитане и комуникации

1. Изпълнителят трябва да доставя самолетните билети и документи за други заявени услуги в Централно Управление на „Български Нощи“ ЕАД, на адрес: ул. „Академик Стефан Младенов“ 1, блок 31, 1700 София.
2. Възложителят ще определи свой представител (координатор на Възложителя по договора) за координация и контакт на изпълнението на договора и 2 лица за оперативен контакт с Изпълнителя.
3. Изпълнителят трябва да определи конкретен телефонен линия – стационарна и мобилна, която приоритетно се използва за комуникация с Възложителя, както и български, такъв от удобна.
4. Възложителят, чрез определените лица за оперативен контакт, ще предоставя писмени и усни запитвания и заявки на Изпълнителя за резервации и доставка на самолетни билети и допълнителните услуги по следните начини: на ръка, по електронната поща по телефона или по факс. В запитванията Възложителят посочва най-малко: дестинация на пътуването, брой лица, които ще пътуват, дата на отиване и връщане и други специфични изисквания на Възложителя, в случай че има такива.
5. Изпълнителят трябва да предоставя отговор на запитването за резервация на Възложителя писмено по следните начини: чрез свой служител на ръка, по електронна поща или по факс, в рамките на договорения срок.
6. Изпълнителят осигурява приоритетно обслужване на Възложителя, включително в извънработно време, през почивните и празнични дни, като определи член от състава си за координация и контрол по изпълнението на Договора, и две технически лица – титуляр и негов заместник за оперативно обслужване на Възложителя.
7. Предложената такса за издаване на самолетен билет следва да бъде вписвана при извършване на резервацията и видна от електронния билет.
8. Стойността на самолетните билети ще се заплаща на Изпълнителя в лева, в срок до 30 дни след като Изпълнителят представи оригинална фактура за такса обслужване (издаване) и протокол за самолетните билети на координатора на Възложителя по договора.
9. Когато е необходимо издаването на фактура и протокол на английски език за целите на възстановяване на стойността на самолетните билети от институции на ЕС или международни организации, стойността на самолетните билети се преизчислява в евро по фиксирания курс на БНБ към лева – 1.95583.
10. Изпълнителят се задължава да не предоставя на трети лица информация, получена при или по повод сключването или изпълнението на договора.
11. Възложителят има право да извършва проверки по изпълнението на сключения договор, включително да изисква съответните документи, доказващи надлежното изпълнение.
12. Възложителят има право, когато Изпълнителят се е отклонил от условията, поставени в заявката за доставка на самолетните билети, да откаже да ги приеме и плати, докато Изпълнителят не изпълни своите задължения съгласно договора.
13. При установяване на отклоненията и недостатъците се съставя констативен протокол, подписан от координаторите на Възложителя и Изпълнителя.
14. Констатираните по реда на т.13 отклонения и недостатъци се отстраняват от Изпълнителя за негова сметка. В срок до 24 /двадесет и четири/ часа Изпълнителят заменя нередовните билети с такива, отговарящи на условията по договора, освен в случаите, когато е отпаднал интересът на Възложителя от изпълнението на заявката.

V. Методика за оценка

Показател А: Освобождаване (в процент) от такса обслужване при направена самолетна резервация за едно лице. Максимален брой точки по този показател – 30.

Освобождаване (в процент) от таксата за обслужване при направена резервация се ofereира за единично.

Оценката по показател А се изчислява по следната формула:

$$A = \frac{\text{Процент освобождаване от таксата обслужване при направена самолетна резервация, предложен от участника, чието предложение се разглежда}}{\text{Най-високият процент освобождаване от таксата за обслужване при направена самолетна резервация, предложен от участник в процедурата}} \times 30$$

В случай че участник ofereира 0 % като процент освобождаване от таксата за обслужване при направената самолетна резервация, то той ще получи 0 точки.

Останалите участници, които са ofereирали стойност, различна от нула, получават точки при смятане на горната формула.

Показател В: Освобождаване (в процент) от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при смяна на датите на пътуването и/или имената на пътника. Максимален брой точки по този показател – 20.

$$B = \frac{\text{Процент освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при смяна на датите на пътуването и/или имената на пътника, предложен от участника, чието предложение се разглежда}}{\text{Най-високият процент освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при смяна на датите на пътуването и/или имената на пътника, предложен от участник в процедурата}} \times 20$$

Най-високият процент освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при смяна на датите на пътуването и/или имената на пътника, предложен от участник в процедурата

В случай че участник ofereира 0 % като процент освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при смяна на датите на пътуването и/или имената на пътника, то той ще получи 0 точки.

Показател С: Освобождаване (в процент) от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при отказ от пътуване. Максимален брой точки по този показател – 20.

$$C = \frac{\text{Процент освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при отказ от пътуване, предложен от участника, чието предложение се разглежда}}{\text{Най-високият процент освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при отказ от пътуване, предложен от участник в процедурата}} \times 20$$

В случай че участник ofereира 0 % като процент освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при отказ от пътуване, то той ще получи 0 точки.

Показател D: Сума от стойностите на закупените билети, над която се предостави бонусен безплатен самолетен билет, икономична класа за европейска тестировка. Максимален брой точки по този показател – 30.

Сумата, предложена в участника "демо" предложенията се разглежда
D) = x 30

Минималната сума на отстъпването на закупените билети,
предложена в офертите на участниците

Получените резултати от оценките по показателите се разглеждат с точност до втори знак след десетичната запетая, като при цифра в трети знак след десетичната запетая, по-малка от 5, закръглянето е надолу, а при цифра, по-голяма или равна на 5 – нагоре.



БЪЛГАРСКИ ПОЩИ
ПРЕСЪЩАВАЩИ И СЪБДИВИ

ОБРАЗЕЦ № 3

Наименование на	участника: „КТИО ТРАВЕЛ“ ООД
Правно-организационна	ООД
форма на участника:	търговското дружество или обединение или друга правна форма
Седалище по регистрацията:	1330 София, ж.к. Красна поляна -- 2, бл.8, вх.Б, ет.8, ап.45
ЕИК - Булетат:	201495606

До
„Български пощи“ ЕАД
гр. София
Р. България

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Наименование на поръчката: „Сигуряване на самолетни билети чрез електронни комуникации в страницата и уебсайта за нуждите на „Български пощи“ ЕАД“

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществената поръчка по обявената от Вас обществена поръчка по реда на глава VIII а от ЗОП с горепосочения предмет.

1. Поемаме ангажимент да изпълним предмета на поръчката в съответствие с изискванията Ви, заложили в Техническите изисквания на настоящата поръчка.
2. С оглед успешното изпълнение на поръчката, декларирам:
 - че съм член и имам акредитация в Международната асоциация за въздушен транспорт IATA, за което към настоящото предложение прилагам доказателства, валидни към датата на подаване на офертата- Копие на сертификат от IATA, с превод на български, с валидност за 2016 г..

- имам право да резервирам и издавам и продавам самолетни билети чрез глобална резервационна система "Амадеус" /Amadeus, за което към настоящото предложение представям доказателства: Конкретен договор с АМАДЕУС, с приложения, с валидност до 2018 г.;

- регистриран съм като администратор на лични данни, за което към настоящото предложение прилагам Удостоверение, валидно към дата на подаване на офертата, издадено от Комисията за защита на личните данни - идентификационен номер в публичен регистър (№ 307258).

3. Организацията на работата по приемането и отговора на заявка на Възложителя е като следва:

ТЕХНОЛОГИЧНА КАРТА за дейностите по обслужване и издаване на самолетни билети и при необходимост - хотелски резервации и застраховки при задгранични пътувания на командировани служители на „Български пощи“ ЕАД“;

А. ПОЛУЧАВАНЕ НА ЗАЯВКА

Възложителят предоставя заявка за резервация в писмена форма по факс или електронна поща, съдържаща всички необходими компоненти за направата на резервацията: брой и имена на пътуващите, дестинации, дати, предпочитани часове, класи и др.

Б. ОБРАБОТКА И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Отговорникът от агенцията обработва подадената заявка и намира най-подходящите полети, изготвя резервацията и предоставя отговор в рамките на 10-15 минути по електронната поща, телефона, факс или друг начин.

Отговорът ще съдържа 3 варианта за пътуването, съобразени с поставените от Възложителя условия, като подробно ще се посочва авиокомпаниите, маршрут, часове, престой, срок и валидност на резервацията, цени и други условия и изискванията по тарифата.

В. СЪГЛАСУВАНЕ

Възложителят и Изпълнителя осъществяват контакт по телефона, електронната поща или друг подходящ начин за съгласуване на предложените варианти, съобразени с предложените допълнителни условия и услуги за посветняване на услугата или повишаване на качеството.

Г. ПОТВЪРЖДАВАНЕ, ИЗДАВАНЕ И ИЗПРАЩАНЕ НА САМОЛЕТНИТЕ БИЛЕТИ, ХОТЕЛСКИ РЕЗЕРВАЦИИ, ЗАСТРАХОВКИ И ДР. ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛУГИ.

Възложителят потвърждава по електронната поща или друг подходящ начин издаването на самолетния билет, избирайки варианта, който е най-подходящ за конкретното пътуване.

Отговорникът от страна на агенцията издава самолетния билет и го изпраща по установения и уточнен начин на посочения от Възложителя адрес.

Срокът за изпълнение на заявката е до 1/един/ час. При спешна заявка целият процес се извършва в срок от 10-15 минути.

Д. ОТЧЕТ, ДОСТАВКА И ПРИЕМАНЕ

Издаването на финансовите документи изцяло е съобразено с изискванията на българското законодателство и съдържа всички параметри, необходими за съответното отчитане.

За командировани служители в чужбина, чиито пътни разходи са за сметка на приемащата страна, се издават INVOICE за стойността на самолетния билет.

Самолетните билети и придружаващите ги документи/ протоколи, фактури, ваучери и др./ се доставят по електронната поща на посочения от Възложителя електронен адрес от сървера на резервационната система АМАДЕУС или при

необходимост на хартиен носител в рамките на 1 работен ден на посочения от Възложителя адрес.

ЕКОНТРОЛ

Отговорникът от агенцията проследява резервацията от нейното създаване/издаване на самолетния билет, до завършването на пътника. Контролът на целия работен процес от приемането на заявката до издаването на финансовите документи и доставката, дотъ и ерокът за заплащането на услугата се осъществява от Директор продажби.

ЖОБСЛУЖВАНЕ В ИЗВЪНРАБОТНО ВРЕМЕ, ПРИ ИЗВЪНРЕДНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА И СЪННИ СЛУЧАИ, ПРАЗНИЦИ И ПОЧИВНИ ДНИ

Приемането и изпълнението на заявки може да се осъществява в рамките на 24 часа, 7 дни в седмицата, поради наличие на преносими компютри и непрекъсната Интернет връзка за достъп до база данни на системата АМАД:УС на самолетни билети, хотелски резервации онлайн система за хотелски резервации, системата за електронни медицински застраховки, фирмени имейл и телефони. Служителите на агенцията са мобилно оборудвани с мобилни телефони и преносими компютри е инсталирана резервационна система АМАД:УС, което позволява да се работи извън офиса. Членовете на екипа имат необходимата квалификация, опит, владеенето на чужди езици.

ПОДПОЛНИТЕЛНИ УСЛОВИЯ И УСЛУГИ ЗА ПОЕВТНИЯВАНЕТО НА УСЛУГИТЕ ИЛИ ПОВИШАВАНЕ НА КАЧЕСТВОТО

За самолетни билети и пътувания

- ТА „КЛИО ТРАВЕЛ“ ООД притежава акредитация в ИАТА и действаща оторизация за работа с BSP за 2016 г. Като такива имаме сключени договори за работа с всички представени в България авиокомпани и такива в целия свят, като техен оторизиран агент. Ние работим с всички техни офиси и представителства. Това ни позволява осигуряването на специални /преференциални цени на Възложителя.
- Цените на самолетните билети ще се формира на базата на най-ниската предлагана цена от всички авиокомпани, валидна за конкретната дата на пътуване.
- Имаме възможност да предлагаме използването на преференциални цени за самолетни билети за пътувания с начален пункт извън България.
- В дейността си ние предлагаме и използваме различни практики с цел намаляване цената на самолетния билет, като например комбинации от два еднопосочни билета, специални намаления и др., в случаите когато това не е в нарушение на правилата на ИАТА и условията на тарифните правила.
- Ние имаме възможност да прилагаме най-икономичен превозвач при комбинирани маршрути на различни авиопревозвачи, железопътни, автобусни и фериботни такива.
- Агенцията предлага преференциални цени за автобусни, ж.п./Eurostar/, фериботни и др. билет.
- Чрез различните резервационни системи, с които работим предлагаме и извършваме резервации за пътувания по полети на над 300 авиокомпани, в над 30 000 хотелски вериги в целия свят, коли под наем и др.
- Ние сме задължени да уведомяваме незабавно Възложителя за промени на ценовите нива и условията на превозвача по всяка конкретна заявка.
- При изготвянето на цената ще предлагаме всички валидни към дата на пътуване отстъпки и бонуси на авиокомпаниите.
- Агенцията има възможност и готовност за покриване на всички заявени от Възложителя дестинации за целия свят.

- Ние предлагаме ни най-ниски цени услугите и начин на разплащане в зависимост от желанието на Възложителя и клиентите по банков път, в брой или с кредитни карти.
- В своята дейност ТА „КЛИО TRAVEL“ предоставя пълна и подробна информация за конкретното пътуване – часове на излитане и казане, продължителност на полета, трансферни връзки, тип на самолета, храна, информация за дестината, описание на терминалите, съвети, контакти и др. Информация за трансфери от до дестината, за времето, часови разлики, виза, валута, визови изисквания и др.
- Ние осъществяваме предварителен *on-line* чекиране на пътниците и изпращаме бордните карти на посочения от клиента и Възложителя електронен адрес, мобилен телефон и др.
- Оказване на пълно съдействие при пътуване на пътници в неравностойно положение.
- В резервацията на пътника осъществяваме предпочитано място в самолета, меню вегетарианско, диетично и т.н.
- Ние оказваме пълно съдействие при загубен багаж, неговото издирване и други рекламации, като при анулирани полети, пропуснати връзки и др.
- Информация за бонусните програми на авиокомпаниите и предлаганите от тях промоционални цени.
- Оказване пълно съдействие за осигуряване на безплатни билети, получени като бонус за пропътвани мили.
- Информирание на пътниците и Възложителя когато авиопревозвача предлага безплатен хотел или друга безплатна услуга при трансфери или при продължителен престой между свързани полети, пропуснати връзки и др.
- Информация на клиентите и Възложителя за визовите изисквания на страните, до които се пътува, както и безплатно съдействие за получаване на входни и транзитни визи.
- Ние предоставяме информация при пътувания за страни, където е препоръчително предварително поставяне на ваксини.
- ТА „КЛИО TRAVEL“ предлага добри организационни съвместна работа с експерта на Възложителя, с цел постигане на добър синхрон в работата.
- Ние сме в състояние да оказваме пълно съдействие при посрещане, обслужване, организиране на трансфери и др. на гости на Възложителя.
- Декларираме, че издаваните самолетни билети, хотелски резервации, застраховки и други видове услуги ще отговарят на изискванията на Наредбите за служебни командировки и специализации в чужбина.

За хотелски резервации

- Използвайки договорните ни отношения с доставчиците GoGlobal, KRISS AIR и др. и с глобалните хотелски системи, имаме възможност да предлагаме над 30 000 хотелски вериги в целия свят на преференциални цени за хотелски настанявания в страната и чужбина.
- За всяка конкретна заявка от Възложителя ще проучим пазара и ще предложим най-ниските преференциални цени на хотели/приблизително на 30% по-ниски от тези на ресепция и Интернет, валидни към датата на нощувка.
- Ще осигурим хотелски резервации включително и чрез използване на фирмена кредитна карта.

Застраховки за задгранични пътувания

-Чрез застрахователната компания UNIKA, с която имаме договор и работим предоставяме медицинска застраховка „Помощ при пътуване в чужбина“, с

асистансе и застрахователен лимит по желание на Възложителя или клиента. Медицинската застраховка е с покритие на основните рискове, посочени в нея.

- Застрахователните полици изпращаме по електронната поща или на адрес посочен от клиента.

Доставката на билетни услуги (железопътни, самолетни, автобусни, фериботни, жп. билети, медицински застраховки и хотелски резервации, ваучери и др. се доставят от нас **БЕЗПЛАТНО**.

ТА „КЛИО TRAVEL“ оказва съдействие и осигурява наемането на автомобили и целия свят, осъществяването на трансфер от до летище и др. услуги по желание на Възложителя или клиента.

Ние предлагаме продажбата на пакети за почивки в България и чужбина за служителите на Възложителя и техните семейства. Предлагаме преференциални условия за организиране на екскурзии и почивки, както индивидуални така и групови.

Ние предлагаме и допълнителни услуги като сити турове, посещение на изложби, представления, концерти, музеи в страните на посещение.

ТА „КЛИО TRAVEL“ има внедрена система за управление на качеството и е сертифицирана по *ISO 9001-2008*, което гарантира качествено изпълнение на предлаганите услуги.

ТА „КЛИО TRAVEL“ е вписана в „Регистъра на администратор на личните данни и на водените от тях регистри“, от Комисията за защита на личните данни.

Приемаме да се считаме обвързани от задълженията и условията, постъпи с офертата ни до изтичане на 90 (деветдесет) календарни дни включително от крайния срок за получаване на офертите.

Дата 21/03/2016

Име и фамилия

Подпис и печат

Заличено
съгласно тч. 2
от ЗЗПД





БЪЛГАРСКИ ПОЩИ
преработи качество-сигурност

Приложение № 4

„КЛИО TRAVEL“ ООД
инициаторство на участника

ДО
ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ
НА „БЪЛГАРСКИ ПОЩИ“ ЕАД
УЛ. „АКАД. СТЕФАН МЛАДЕНОВ“
№1, БЛОК 31, 1700 – СОФИЯ

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:
„Осигуряване на самолетни билети при служебни пътувания в страната и
чужбина за нуждите на „Български пощи“ ЕАД“

УВАЖАЕМИ/А ГОСПОДИН/ГОСПОЖО,

След като се запознах/ме с изискванията за участие в поканата за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Осигуряване на самолетни билети при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на „Български пощи“ ЕАД“, чрез публична покана, с Възложител „Български пощи“ ЕАД, подписаният/те представляващи „КЛИО TRAVEL“ ООД, заявяваме следното:

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

С настоящото, Ви представяме нашето ценово предложение за участие в обявената от Вас обществена поръчка по реда на глава VIII а от ЗОП с горепосочения предмет.

Посмаме ангажимент да изпълним обекта на поръчката в съответствие с изискванията Ви, заложили в „Техническите изисквания“ на настоящата поръчка.

1. Предлагаме освобождаване в % от такса за осигуряване на един самолетен билет (такса обслужване) за двупосочно пътуване (включително и до дестинации, непосочени в списъка в Техническите изисквания на поръчката) 100% (словом - сто процента).

2. Предлагаме освобождаване в % от дължимите по тарифни условия глоби при смяна на датата на пътуването: 100% (словом - сто процента).

3. Предлагаме освобождаване в % от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при отказ от пътуване 100% (словом - сто процента).



БЪЛГАРСКИ ПОЩИ
предпочитай качеството-сервис

2. Предлагаме сума от стойностите на закупените билети, над които се предоставя бонусен безплатен самолетен билет, икономична класа за европейска дестинация в размер на 9 999 (словом – девет хиляди деветстотин деветдесет и девет) лева.

Предложените нени са определени при пълно съответствие с условията от документацията по процедурата.

Предложените нени са в лева без ДДС и са положителни числа, закръглени до втория знак след десетичната запетая.

Приемаме да се считаме обвързани от задълженията и условията, посети с офертата ни до изтичане на 90 (деветдесет) календарни дни включително от крайния срок за получаване на офертите.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Пряко обвързващ подпис:

Дата 21/03/2016

Име и фамилия Мариана Павлова

Подпис и печат

Залис.
свгл.
гл. 2 от
33 лр

ЗАБЕЛЕЖКА:

Този документ задължително се поставя в отделен запечатан пакуващ материал с надпис «Предадена цена», поставен в плика с офертата.